

亞裔文化節開鑼 樂器合奏打頭陣 文化中心「絲綢之路」圖片展



揭幕禮安排了跨族裔樂器合奏。

(陳志強攝)



加拿大三級政府與多國領事館都有代表出席。

(陳志強攝)

【明報專訊】2016年度的亞裔文化節（explorASIAN festival）昨日揭幕，溫哥華一連串慶祝亞裔傳統月的文化活動陸續展開，讓加拿大各界可以品嘗欣賞到亞洲各族裔的文化特色。

雖然5月才是正式的亞裔文化月，但部分慶祝節目已經展開。溫哥華亞裔文化月協會（Vancouver Asian Heritage Month Society）昨日更為旗下的亞裔文化節（explorASIAN festival）舉行揭幕儀式。該文化節已屆20周年，安排了大量表演與展覽，讓公眾親近各亞裔族群的文化。

溫哥華亞裔文化月協會也同時宣布，今年的亞裔文化節將聚焦日裔加拿大人的貢獻。

昨日舉行的亞裔文化節揭幕禮，加拿大三級政府與多國領事館都有派人出席，包括中國駐溫哥華總領事劉菲。大會更特別安排了幾場音樂表演，讓大家先睹為快，包括以中國二胡演奏加拿大國歌、中國古箏二胡與南亞手鼓鼓合奏、日本箏樂《櫻花頌》、日本太鼓與西洋短號合奏等。

而整個亞裔文化節所安排的節目包括音樂演奏、舞蹈表演、詩歌朗誦、畫展、攝影展、書法展、電影放映等。動用到的場地遍布溫哥華、列治文、三聯市、本那比、二埠、北溫、素里、卑詩大學與西門菲沙大學。其實一連串的節目自二月已經展開，滿滿的一直編排到6月上旬。有些彰顯族裔特色，也有節目強調跨族共融。

此外，亞裔文化月協會與大溫哥華中華文化中心攜手合作，舉辦「跨越絲綢之路」圖片展，由4月17日至5月31日，假大溫哥華中華文化中心文物館舉行。

據介紹，這是一個「慶祝過去和未來多元文化交流與共融的攝影展」。聚焦古代貫通歐亞的絲綢之路，展示的不僅是商品的販運，還有文化與信仰的傳播與交流。

廣東僑辦副主任 黎靜訪中華會館

【明報專訊】廣東省僑務辦公室黎靜副主任率代表團日前訪問溫哥華中華會館，與中華會館新一屆理事會成員座談交流。黎靜副主任代表廣東省僑辦對中華會館順利換屆和對新當選的會館理事會表示祝賀，希望新一屆理事會在姚崇英理事長帶領下為華人僑社服務，並為推動卑詩與廣東省的友好交往作出更大的貢獻。

姚崇英理事長表示，中華會館將全力支持2017年10月溫哥華舉辦的「世粵聯會」。「世粵聯會」首次在北溫哥華舉辦，具有重要的意義。中華會館一定會團結全加粵裔僑社，同心協力共同辦好這次盛會。

之後，雙方互贈紀念品並全體合影留念。隨同來訪的代表團成員有廣東省僑辦副處長陳雪婷、副處長楊聖棋和副主任科員黃琮喜。



廣東省僑務辦公室代表團與中華會館成員合照。

亞裔加入故事十片卑大播

【明報專訊】十套內容以亞裔加拿大人為主題的微距電影欣賞會，將於4月27日（星期三）晚上於卑詩大學Frederic Wood劇院放映。所有短片製作，是由一群修讀多元文化電影製作課程的學生拍攝。透過上述課程的探索，學生把亞裔移民在加國所發生的故事和觀點，一一呈現給觀眾。有興趣的人士，可上網 <https://fipr469.a.eventbrite.ca> 或電郵 acam.events@ubc.ca 預留座位。



「兒童中文講故事比賽」優勝者合照。

「兒童中文講故事」得獎者公布

【明報專訊】由溫哥華中文圖書館舉辦的第二十四屆「兒童中文講故事比賽」決賽，日前在本那比麗晶廣場舉行，共有25名小朋友獲選入圍，角逐各組獎項。由評審現場評出獲獎名單，各組別的得獎者分別為：

初級組 冠軍：陳佳鉉，亞軍：馮偉行，季軍：馮景行，優異獎：陳嘉好、徐睿澤、張樂楊；

中級組 冠軍：馮鈺琳，亞軍：于澤雄，季軍：黃安怡，優異獎：陳嘉祺、張亦揚、杜均芃、李巧玲、林育帆、杜悅康、劉熙涵；

高級組 冠軍：李思雅，亞軍：蘇圓成，季軍：卓啟然，優異獎：李瑞貞、高東佑、施泓伊、鄭傳曦、趙晏梓、周雪蓮。



SUN COMMERCIAL REAL ESTATE

suncom.ca
info@suncom.ca
604.563.8211

1021 West Hasting St.,
10th Fl. Vancouver, BC
V6E 0C3



土地整合領導者。

「蘇屋邨」港式情懷重現溫市

音樂劇伴懷舊金曲六月中旬上演

【明報專訊】本地泉源劇社及樂隊2Fifty將聯手製作以20世紀，60、70年代香港公共屋邨為背景的音樂劇「蘇屋邨荷花樓」。演出團隊表示，期望透過音樂劇，讓一眾來自香港的移民回味昔日的生活點滴。

「蘇屋邨荷花樓－愛沒完、歌不休、舞莫停」將於6月12及19日，於溫哥華西41街（W.41st Ave.）Norman Rothstein Theatre公演。製作團隊及演員昨日於本那比中信中心舉行新聞發布會及小型預演，讓公眾先睹為快。

音樂劇的故事，主要圍繞70年代香港公共屋邨內發生的事情，當中包括年輕人對理想的追求及生活上在愛情、親情、友情與音樂藝術路上的起伏。音樂劇將包括歌、舞表演，本地樂隊2Fifty將會作現場伴奏，以當時流行的多首中西懷舊金曲，帶領觀眾回味昔日黃金歲月。

主辦單位指很多現居溫哥華的華人，都是來自中、港、台地區，並在中西文化交融的環境下成長，除對粵曲、國語時代曲不陌生外，受電台播放的歐美流行曲的影響，亦經常能接觸西方音樂。亦令一些在公共屋邨長大的年輕人聚在樓梯間，彈琴唱歌組樂隊，並為香港樂壇培育了如「蓮花樂隊」的許冠傑、「Beyond樂隊」的黃家駒兄弟等。



▲主辦單位集合台前幕後參與者，陣容鼎盛。
▶在發布會上，演員進行小型預演。



▲大會在現場展出部分流行音樂珍藏品。



製作團隊從去年8月開始已經構思是次演出，到12月開始綵排，距離演出尚餘不到兩個月，現時台前幕後都盡最後努力希望演出成功。

演員們均表示，雖然自己是以業餘身分參與是次演出，但整個音樂劇的製作團隊就像一家人，因此很容易投入角色。在音樂劇中飾演結他手John的麥詠泰表示，在劇中既面對兄弟情，亦有

愛情的部分，覺得角色很寫實、很有意思。

以一身閃爍造型出現的陳大輝，在劇中飾演從英國回來的舞蹈老師。他形容：「我的角色是cam cam地，我覺得很有趣，設計師在服裝及造型上也有特別花心思。」他說，自己本身移民溫哥華二十多年，但對昔日香港的生活從未忘懷，參與排練其間亦有機會與團隊互相交流和分享移

民前的生活。

「蘇屋邨荷花樓」將公演3場，其中兩場會在父親節的日間及晚上進行，票價一律為20元，購票及查詢可致電604-351-3823或瀏覽www.fountain-theatre.com。



袁黃潔玲（左三）、田妮（左五）、黃陳小萍（左六）、周士心（左七）、王健（右二）等為畫展剪綵。（陳志強攝）

吳門畫會年展集名家新秀佳作

【明報專訊】第三屆吳門畫會年展昨日揭幕，數十位名家與新秀同場展出畫作，政府與總領館均派員到賀。

吳門畫會創會會長周士心指出，吳門畫會成立三年以來，會務發展迅速，會員數目已增加至50多人。周士心又說，吳門畫會將會秉承一貫宗旨，繼續舉辦活動，讓這一畫派在海外發揚光大。

中國駐溫哥華副總領事田妮指出，吳門畫會對中華繪畫文化的承傳貢獻良多，影響不僅限於加拿大，她祝願展出順利成功。

吳門畫會主席兼中華文化中心文化委員會共同主席李君儀感謝各界的襄助，讓這屆畫展能夠順利舉行。

漢學家王健（Jan Walls）指出，吳門畫派的畫風與江南文學的文風一樣，充滿浪漫情調。

2016年吳門畫會年展由昨日開始，一直展出至4月24日，展出地點為中華文化中心文物館。

這次畫展由大溫哥華中華文化中心與吳門畫會

聯合主辦。參展的藝術家包括：周士心、張俊傑、顧小坤、張麗娜、陳靜芝、林端升、洪子珪、李君儀、廖秀娥、施小曼、曾慶儀、丘潔嫻、梁巽堃、胡燕祥、蕭蓓蘭、梁藹玲、林愛操、余黎瑛麟、李慧嫻、梁慧燕、黃陳小芊、黃鎮培、區錦鴻、曾宇慧、蘇愛珍、黃慧娟、江香蘭、田中衡、鄭婉瑩、顧怡苓、李家棋、胡秀珍、劉潔玲、區燕明、方秋業、吳榮添和羅鳳玲等。



數十位名家與新秀同場展出畫作。（陳志強攝）



中央圖書館簡介醫療系統

【明報專訊】溫哥華中央圖書館「卑詩省醫療系統簡介」（國語講座）定於4月19日（星期二）上午10時半至中午12時半舉行，聯絡：604-324-8300，地點：溫哥華中央圖書館（350 West Georgia St. Lower Level Alma VanDusen Room）。

普玄精舍周年紀念聯歡

【明報專訊】道教普玄精舍恭賀呂祖先師寶誕典禮暨慶祝普玄精舍成立40周年紀念，定於5月15日（星期日）上午11時舉行典禮，正午12時素齋美點招待，同日下午6時假酒家舉行聯歡宴會，席金每位25元。

為敬賀耆英長者，65歲以上免費席券60位，5月1日上午10時親自到精舍領取，派完即止。查詢電話：604-687-7947。

林西河總堂九牧公所慶祝合併

【明報專訊】加拿大林西河總堂九牧公所合併86周年紀念，並祝比干太祖祖林堅始祖及天后聖母元君寶誕慶典等事宜，定於5月7日（星期六）正午12時在堂所大禮堂舉行紀念大會，會後設自助餐招待，同日下午6時假華埠富大酒家舉行紀念宴會。

另外，凡符合獎學金條件者請來堂所填表申請，經評定5月7日在紀念宴上頒獎，得獎人要親自到會領獎，專上學院畢業者，經填表登記可獲贈禮品一份，截止日期：4月23日。

大溫地區天氣預測

今天	4/18 (一)	4/19 (二)	4/20 (三)
晴間雲 11-20°C	晴 12-22°C	晴 12-21°C	晴 12-19°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	4 - 23	晴
愛蒙頓	7 - 23	晴
溫尼辟	1 - 7	上午雨
多倫多	8 - 16	晴
渥太華	4 - 21	晴
滿地可	7 - 20	晴
三藩市	13 - 26	晴
洛杉磯	16 - 29	晴
紐約	11 - 22	晴
香港	19 - 24	雷暴
台北	17 - 22	雨
北京	7 - 21	晴
上海	10 - 22	晴間雲
廣州	20 - 26	上午雨
新加坡	27 - 34	雷暴
東京	13 - 22	上午雨
悉尼	15 - 22	雷暴
倫敦	3 - 13	晴間雲

649 4月16日星期六 中獎號碼

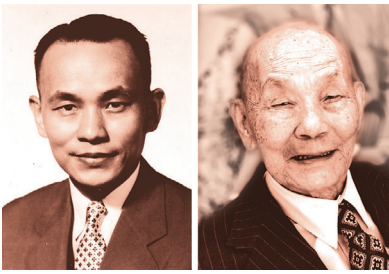
9	12	21	37	38	43	31
百萬大獎號碼 50630155-02						
特別號碼						

幸運寶號碼 4 40 70 82

2	16	21	33	41	42	8
BC-49						
特別號碼						

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com

聞



訃告

先嚴許公錫光於公曆二零一六年四月十一日早上在家人陪伴壽終於家中積閏享壽一百有二歲謹擇於四月十九日（星期二）上午十時三十分假 St. Joseph The Worker Parish (4451 Williams Road, Richmond) 舉行殯葬彌撒

妻 許金鳳仙

孝男 許戈林

媳 許朱綠漪

孝男 許桂林

媳 許謝淑英

孝女 許瓊林

媳 許孫少儀

孝女 許波影

媳 許陳德恆

孫男 許啟業

孫媳 許鄭銘瑜

孫女 許啟德

孫媳 Leanne Page

孫女 許正茵

孫婿 洗雅恩

孫女 許慕蓮

孫婿 林貝恩

孫女 許正琪

孫婿 林貝恩

孫女 許盈盈

孫婿 林貝恩

孫女 許承光

孫婿 林貝恩

孫女 陳儉菁

孫婿 洪駿揚

孫女 洪陳儉

孫婿 洪駿揚

孫女 陳韻媽

孫婿 Matthew Allen

孫女 陳韻心

孫婿 Robert Roubik

孫女 許曼儀

孫婿 Robert Roubik

孫女 許康正

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

孫女 洪銘諾

孫婿 洪銘諾

懇辭花圈，如蒙賜賻，請折現金捐贈列治文醫院。

同泣告